

# En réalité

## L'auteur des violences est responsable de ses actes :

il peut être poursuivi en justice et condamné.

## La loi française :

Interdit et condamne la violence  
Protège toute personne vivant en France, quelle que soit sa nationalité.

La loi ne reconnaît que le mariage civil librement consenti.

L'âge légal du mariage est désormais porté à 18 ans pour les filles comme pour les garçons : avant cet âge, le mariage est nul et sans effet.

## Vous avez des droits :

- en tant que femme,
- en tant qu'épouse,
- en tant que mère,
- en tant que fille.



## Des personnes, des associations des organismes, des avocats peuvent vous aider :

- à ne plus subir ces violences
- à retrouver la sécurité pour vous et vos enfants
- à faire valoir vos droits.

# Agissez

■ En rencontrant une association d'accueil, d'écoute et d'orientation pour femmes de votre culture.

## 75 - PARIS

**ASFAD** (Association de solidarité avec les femmes algériennes démocrates)  
94 bd Masséna, M° Porte d'Ivry  
9 villa d'Este - 75013 Paris  
Tél. : 01 53 79 18 73  
asfad@free.fr  
Lundi et jeudi de 10h à 18h.  
(français et arabe)

**ELELE** (Migrations et cultures de Turquie)  
20 rue de la Pierre Levée  
75011 Paris - M° République  
Tél. : 01 43 57 76 28  
elele\_info@yahoo.fr  
Lundi au vendredi de 9h30 à 13h  
Du lundi au vendredi  
(accueil sur rendez-vous en français et en turc. Consultation juridique)

**GAMS** (Groupe femmes pour l'abolition des mutilations sexuelles et autres pratiques affectant la santé des femmes et des enfants, notamment les mariages forcés dans la culture africaine).  
66 rue des Grands-Champs  
75020 Paris - M° Nation ou Buzenval  
Tél. : 01 43 48 10 87  
Fax : 01 43 48 00 73  
Mardi et jeudi 10h à 17h  
association.gams@wanadoo.fr  
(accueil sur rendez-vous)

**CAMS** (Commission pour l'Abolition des Mutilations Sexuelles)  
6 place Saint-Germain-des-Près  
75006 Paris - Tél. : 01 45 49 04 00  
Fax : 01 45 49 16 71

**FEMMES SOLIDAIRES**  
Tél. : 01 40 01 90 90  
femmes.solidaires@wanadoo.fr

**RAJFIRE** (Réseau pour l'autonomie juridique des femmes immigrées et réfugiées)  
Tél. : 01 42 71 11 38  
rajfire@wanadoo.fr

## 92- HAUTS DE SEINE

**COLLECTIF DE SOLIDARITE AUX MÈRES D'ENFANTS ENLEVÉS**  
9 rue des Chaillots - 92100 Meudon  
Tél. : 01 45 34 49 10 de 9h à 13h  
Fax : 01 46 23 11 64

## 93- SEINE SAINT DENIS

**VOIX D'ELLES REBELLES**  
Pour femmes de toutes origines.  
Espace de communication et d'échange.  
Cité Gabriel Péri :  
1 place Lautréamont / 93000 Saint-Denis  
Perm. Tél. : 01 48 22 93 29  
du lundi au vendredi de 11h à 19h.  
Accueil sur rendez-vous du lundi au vendredi de 14h à 18h

## 95- VAL D'OISE

**VOIX DE FEMMES** (Maison de quartier des Linandes)  
Place des Linandes Beiges  
95000 Cergy / RER A Cergy Préfecture  
Tél. : 01 30 30 62 70  
Mardi matin et jeudi après-midi  
(accueil de préférence sur rendez-vous)  
A Cergy Saint-Christophe :  
Tél. : 01 30 31 55 76 du mardi après-midi au jeudi matin  
**AFAVO** (Association des femmes africaines du Val d'Oise)  
8 chemin Surprise  
95800 Cergy-Saint-Christophe  
RER A Cergy-Saint-Christophe  
Tél. : 01 30 32 41 28  
Lundi au vendredi : 9h -13h / 14h-18h

■ En vous renseignant sur vos droits : Centres d'information des droits des femmes et des familles.

75 Paris :	01 44 52 19 20
77 Seine-et-Marne :	01 60 05 84 79
78 Yvelines :	01 30 74 21 01
91 Essonne :	01 60 79 42 26
92 Hauts-de-Seine :	
Boulogne-Billancourt	01 41 31 08 74
Clamart	01 46 44 71 77
Nanterre	01 40 97 22 92
Neuilly-sur-Seine	01 55 61 91 34
93 Seine-Saint-Denis :	01 48 36 99 02
94 Val de Marne :	01 49 56 60 94
95 Val d'Oise :	01 34 41 42 93

■ En faisant appel à une association d'aide aux femmes victimes de violences conjugales.

## VIOLENCES CONJUGALES FEMMES INFO SERVICE

Tél. : 01 40 33 80 60  
Du lundi au samedi de 7h30 à 23h30 sauf mardi de 13h30 à 15h30  
Jours fériés de 10h à 20h  
**VIOLS FEMMES INFORMATIONS - SOS VIOLS** Tél. : 08 00 05 95 95

ILE - DE - FRANCE



## FEMMES D'ICI OU D'AILLEURS

## FACE A LA VIOLENCE, TOUTES, NOUS AVONS DES DROITS



PRÉFECTURE DE LA RÉGION D'ÎLE-DE-FRANCE  
DÉLÉGATION RÉGIONALE  
AUX DROITS DES FEMMES ET À L'ÉGALITÉ

# Je subis...

- mépris, insultes, injures, chantage, menaces, représailles, enfermement, isolement de ma famille.
- privation : de nourriture, d'argent, d'autonomie, de liberté
- privation : de papiers d'identité, de carte de séjour, de passeport
- mariage forcé, polygamie, répudiation
- contrôle de la virginité, rapports sexuels forcés
- servitude et exploitation domestique

# Je suis victime...

de coups...

de blessures...

de coupures...

de brûlures...

de fractures...

de viols et d'agressions sexuelles...

d'excision...



VOUS AVEZ PEUR, VOUS AVEZ MAL,  
VOUS NE SAVEZ PAS QUOI FAIRE  
POURTANT VOUS AVEZ DES DROITS.

# Il me dit...

- Tu ne vaux rien
- Tu me dois obéissance et soumission
- Tais-toi !
- Personne ne te croira
- Tu es la honte de la famille
- Tu n'a pas le droit de me quitter
- Tes parents te renieront
- En quittant la maison, tu perds tout
- Tu n'auras plus rien si tu pars
- J'enlèverai tes enfants
- Je te renverrai au pays
- Tout est de ta faute
- Je vais te tuer
- Je me tuerai si tu pars
- Je ne recommencerai plus jamais à te faire du mal
- Tu déshonores la famille

FACE A CES VIOLENCES,  
VOUS AVEZ BESOIN D'AIDE  
VOUS AVEZ DES DROITS

# Je me dis...

- qu'il a peut-être raison
- qu'il a été choisi par la famille
- que cette fois-ci est la dernière et qu'il va arrêter de me faire mal
- que personne ne peut m'aider
- qu'il faut supporter sans se plaindre
- que les enfants ne souffrent pas de la situation
- que je vais faire des efforts pour qu'il n'ait plus d'occasion d'être violent
- que la violence des hommes a toujours existé et qu'on n'y peut rien
- qu'un jour il me tuera et que comme ça tout sera fini
- que tout est de ma faute...
- que je l'aime
- qu'il peut être gentil
- qu'on ne peut pas l'arrêter car il est au-dessus des lois
- que je n'ai pas le droit de le séparer de ses enfants
- que c'est un bon père
- que je n'ai pas le droit de priver mes enfants de leur père

NE RESTEZ PAS SEULE  
CHERCHEZ DE L'AIDE INFORMEZ-VOUS  
VOUS AVEZ DES DROITS